



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

REG. DET. DIR. N. 2081 / 2026

OGGETTO: Servizio di manutenzione ordinaria alberature giardini pubblici anni 2026-2027 (VP745). Accordo Quadro completo, con unico operatore. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa individuale ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO). Approvazione quadro economico. Spesa complessiva Euro 173.597,42 (I.V.A. compresa).

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che rientra tra i compiti del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana la gestione e la manutenzione delle alberature urbane presenti lungo i viali cittadini e quelle nei parchi e giardini pubblici di cui poco più di 21.500 esemplari risultano censiti;

rilevato che la manutenzione del patrimonio arboreo dei giardini pubblici, da realizzarsi in

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

ambiti caratterizzati anche da elevato pregio urbanistico mediante interventi di carattere conservativo, con il ricorso alle più recenti tecniche di arboricoltura elaborate per la gestione delle alberature ornamentali, non possono essere eseguiti in economia, in quanto il Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana non dispone di personale sufficiente a garantire lo svolgimento di tali attività manutentive;

dato atto che, con determinazione dirigenziale n. 2441 dd. 20.07.2026, è stato conseguentemente approvato in linea tecnica il progetto esecutivo, predisposto dall'Ufficio Tecnico del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana - P.O. Interventi sul verde e alberature, per l'affidamento di un Accordo Quadro completo, con unico operatore, per la realizzazione del "Servizio di manutenzione ordinaria alberature giardini pubblici anni 2026-2027 (VP745)", prevedente una spesa pari ad Euro 173.597,42 (I.V.A. compresa) ed una durata di 450 (quattrocentocinquanta) giorni naturali e consecutivi;

richiamate :

- la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione" con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026-2028 ed il Bilancio di Previsione 2026-2028;

- la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato adottato il Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028;

- la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026-2028 – ai sensi dell'art. 6 del D.L. n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021;

rilevato che gli interventi di manutenzione ordinaria vengono finanziati mediante partite di bilancio in parte corrente e che la normativa contabile prevede l'esecuzione degli

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

interventi finanziati e, quindi, il maturare delle spese medesime, entro l'esercizio di competenza;

atteso che la spesa totale prevista per l'esecuzione del servizio in Accordo Quadro di cui trattasi rientra tra le disponibilit  di bilancio - esercizi 2026-2027 - Capitolo 239635 "Manutenzione ordinaria e riparazioni per il Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana (Verde Pubblico)";

dato atto che si procede alla formalizzazione dell'affidamento dell'Accordo Quadro in oggetto con un unico provvedimento, cos  come definito all'art. 17, comma 2 del citato D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., che tiene luogo della determina a contrarre non assunta nella fase antecedente l'avvio della procedura, e che contiene gli elementi descritti nell'art. 1, Allegato II.I al D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

richiamato l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i. che prevede :

“affidamento diretto dei servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attivit  di progettazione, di importo inferiore a 140.000 Euro, anche senza consultazione di piu' operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla Stazione Appaltante”;

dato atto che, in riferimento al principio del risultato, come enunciato nel Codice, nonch  nel rispetto del principio di rotazione degli inviti, a seguito di analisi di mercato, sono state individuate ed interpellate, le sottoindicate Imprese, risultate in possesso della necessaria qualificazione tecnico-professionale tale da garantire affidabilit  e certezza di qualita' della prestazione:

- ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO)

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

- L'ACERO2 di ZANCHETTA ENNIO & C. SAS di Pasian di Prato (UD)

- VERDEINQUOTA S.r.l. di Trieste

atteso che l'impresa idonea all'affidamento diretto dell'appalto di cui trattasi e' risultata essere la ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO) con la quale e' stato pattuito, in fase di istruttoria di interpello su piattaforma telematica "eappalti.regione.fvg.it", un ribasso percentuale unico, pari al 24,80 % (ventiquattrovirgolaottantapercento), così come formalizzato nel preventivo conservato in atti, da applicarsi sui prezzi unitari di progetto in sede di emissione di Ordini Applicativi di intervento, nel periodo di validita' contrattuale dell'Accordo Quadro, ovvero fino alla concorrenza dell'importo di spesa totale a disposizione, pari ad Euro 137.874,00 (esclusi oneri per la sicurezza ed I.V.A.);

ritenuto pertanto di procedere all'affidamento dell'appalto di Accordo Quadro con unico operatore, alla formalizzazione degli impegni di spesa, ed all'approvazione del quadro economico di spesa prevista, pari ad Euro 173.597,42 (I.V.A. Compresa);

atteso che:

- per l'affidamento in oggetto il CIG padre dell'Accordo Quadro verra' richiesto a seguito dell'esecutivita' del presente atto;

- la durata dell'Accordo Quadro e' progettualmente prevista in 450 (quattrocentocinquanta) giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data del verbale di consegna;

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

nell'anno 2026 per Euro 55.629,64

nell'anno 2027 per Euro 117.967,78

- il cronoprogramma dei pagamenti prevede:

per l'anno 2026 l'importo di Euro 55.629,64

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

per l'anno 2027 l'importo di Euro 117.967,78

tenuto conto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

dato atto che per l'intervento di cui trattasi le funzioni di Responsabile Unico del Progetto (RUP) sono svolte dal Direttore del Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana arch. Lucia Iammarino che non versa in situazione di conflitto di interesse alcuno in relazione alla procedura in oggetto, ai sensi dell'art. 6 bis L. 241/90 e s.m.i., dell'art. 7 D.P.R. 62/2013, nonche' dell'art. 16 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

richiamati:

- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i.;
- l'art. 107 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;
- l'art. 147 bis del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;
- l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste;
- il vigente Regolamento di Contabilita' del Comune di Trieste;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarita' e correttezza amministrativa;

tutto cio' premesso e considerato;

DETERMINA

1. di dare atto che, con determinazione dirigenziale n. 2441 dd. 20.07.2026, e' stato approvato in linea tecnica il progetto esecutivo per l'affidamento di un Accordo Quadro completo, con unico operatore, per la realizzazione del "Servizio di manutenzione

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

ordinaria alberature giardini pubblici anni 2026-2027 (VP745)", prevedente una spesa pari ad Euro 173.597,42 (I.V.A. compresa) ed una durata di 450 (quattrocentocinquanta) giorni naturali e consecutivi;

2. di affidare, per le motivazioni in premessa qui richiamate, l'appalto dell'Accordo Quadro di cui al punto 1., all'impresa individuale ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO) – P.I. 00549060317, mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e s.m.i., per l'importo contrattuale di Euro 137.874,00 + Euro 2.000,00 di oneri per la sicurezza per complessivi Euro 139.874,00 (I.V.A. esclusa);

3. di dare atto che il ribasso percentuale unico, pari al 24,80 % (ventiquattrovirgolaottantapercento), pattuito con l'operatore economico in fase di istruttoria di interpello, sara' applicato sui prezzi di progetto, in sede di emissione di Ordini Applicativi di intervento, nel periodo di validita' contrattuale dell'Accordo Quadro, ovvero fino alla concorrenza dell'importo di spesa totale a disposizione, pari ad Euro 137.874,00 (esclusi oneri per la sicurezza ed I.V.A.).

4. di approvare il quadro economico di spesa dell'Accordo Quadro, così come specificato:

EURO

A) Importo Accordo Quadro :

A1) Costo del servizio (per 450 giorni)	137.874,00	
A2) Oneri per la sicurezza	<u>2.000,00</u>	
	sommano	139.874,00

B) Somme a disposizione :

B1) I.V.A. 22% su A1 + A2 30.772,28

spese tecniche (art. 45 D.Lgs 36/2023 e s.m.i.):

B2) incentivo al personale

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

(80% spese tecniche)	2.237,98	
B3) fondo innovazione		
(20% spese tecniche)	559,50	
C) altre imposte – IRAP su incentivo	<u>153,66</u>	
	sommano	<u>33.723,42</u>
SPESA TOTALE		173.597,42

5. di dare atto che la spesa totale, pari ad Euro 173.597,42 trova copertura a carico del Capitolo 239635 "Manutenzione ordinaria e riparazioni per il Servizio Ambiente, Verde e Igiene Urbana (Verde Pubblico) :

- per Euro 55.629,64 nell'esercizio 2026 mediante 2AVC - AVANZO LIBERO CORRENTE - Avanzo Amministrazione Libero Corrente;
- per Euro 117.967,78 nell'esercizio 2027;

6. di dar corso a tutti i necessari adempimenti al fine di pervenire alla stipula del contratto di Accordo Quadro, che avra' una durata progettualmente prevista in 450 (quattrocentocinquanta) giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data del verbale di consegna;

7. di dare atto altresì che :

- con la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di Previsione 2026-2028 - Approvazione", e' stato approvato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2026 - 2028 ed il Bilancio di Previsione 2026 - 2028;
- con la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, e' stato adottato il "Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028";
- con la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, dichiarata immediatamente eseguibile, e' stato approvato il "Piano Integrato di Attivita' e Organizzazione 2026-2028 -

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021”;

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

nell'anno 2026 per Euro 55.629,64

nell'anno 2027 per Euro 117.967,78

- il cronoprogramma dei pagamenti previsto per la spesa in argomento e' il seguente:

per l'anno 2026 l'importo di Euro 55.629,64

per l'anno 2027 l'importo di Euro 117.967,78

8. di impegnare la spesa complessiva di Euro 173.597,42 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	52.678,50	servizio + IVA - finanz. 2AVC
2026	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	2.237,98	incentivo al personale - finanz. 2AVC
2026	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	559,50	fondo innovazione - finanz. 2AVC
Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO				Tel: 0406754018		E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it		Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it	
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi				Tel: 0406754249		E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it			
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi				Tel: 0406754249		E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it			

		PUBBLICO)							
2026	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	153,66	IRAP su incentivi - finanz. 2AVC
2027	00239 635	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI PER IL SERVIZIO AMBIENTE, VERDE E IGIENE URBANA (VERDE PUBBLICO)	02815	U.1.03.02 .09.008	00003	03002	N	117.967, 78	servizio + IVA

9. di dare atto che per l'affidamento in oggetto il CIG padre relativo all'Accordo Quadro verra' richiesto a seguito dell'esecutivita' del presente atto.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

(arch. Lucia IAMMARINO)

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: arch. Lucia IAMMARINO	Tel: 0406754018	E-mail: lucia.iammarino@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Carlo Sergi	Tel: 0406754249	E-mail: carlo.sergi@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LUCIA IAMMARINO

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 12/08/2026 12:03:44



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

REG. DET. DIR. N. 2081 / 2026

OGGETTO: Servizio di manutenzione ordinaria alberature giardini pubblici anni 2026-2027 (VP745). Accordo Quadro completo, con unico operatore. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa individuale ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO). Approvazione quadro economico. Spesa complessiva Euro 173.597,42 (I.V.A. compresa).

Allegati:

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
1	20260019438	Impegno	S	2026		0	00239635	52.678,50		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	N
2	20260019439	Impegno	S	2026		0	00239635	2.237,98		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	N
3	20260019440	Impegno	S	2026		0	00239635	559,50		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	N
4	20260019441	Impegno	S	2026		0	00239635	153,66		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione ordinaria e riparazioni di beni immobili	N
5	2027000095	Impegno	S	2027		0	00239635	117.967,78		02815	U.1.03.02.09.008	Manutenzione	N

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: VINCENZO DI MAGGIO

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 13/08/2026 15:19:03



comune di trieste

piazza Unità d'Italia 4

34121 Trieste

www.comune.trieste.it

partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, AMBIENTE, LAVORI PUBBLICI E PATRIMONIO

SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

OGGETTO: Servizio di manutenzione ordinaria alberature giardini pubblici anni 2026-2027 (VP745). Accordo Quadro completo, con unico operatore. Affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b), del D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. all'impresa individuale ARBORTECH di DOVIER GABRIELE di Grado (GO). Approvazione quadro economico. Spesa complessiva Euro 173.597,42 (I.V.A. compresa).

Allegati:

--

Determinazione Dirigenziale

N. 2081 / 2026

adottata il 12/08/2026 12:03:44

esecutiva il 13/08/2026 15:18:34

ufficio proponente: SERVIZIO AMBIENTE VERDE E IGIENE URBANA

Copia informatica dell'originale documento informatico della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal 18/08/2026 per 15 (quindici) giorni consecutivi, fino al 01/09/2026.

Addì 18/08/2026